

Danziger Zeitung.

№ 16664.

Die „Danziger Zeitung“ erscheint täglich 2 Mal mit Ausnahme von Sonntag Abend und Montag früh. — Bestellungen werden in der Expedition Kettnerhagen-
gasse Nr. 4. und bei allen hies. Postanstalten des In- und Auslandes angenommen. — Preis pro Quartal 4,50 M., durch die Post bezogen 5 M. — Inserate kosten
für die Zeitspalt über deren Raum 20 S. — Die „Danziger Zeitung“ vermittelt Inserationsaufträge an alle auswärtigen Zeitungen zu Originalpreisen.

1887.

Staatsocialismus und Cäsarismus.

II.)

Wenn man den unbedingten Verehrern der Persönlichkeit des Reichskanzlers zugeben will, daß derselbe „immer nur die dauernde Gründung und Neuordnung des Reichs fest im Auge, nach allen Richtungen der äußeren und inneren Politik hin weitwiegend, ruhelos, unerschöpflich in neuen Gedanken und neuen Hilfsmitteln die Menschen und Dinge gestaltet“, daß er ferner „die Monarchie und die Monarchie allein, mächtig nach außen, mächtig im Innern, getragen von einem dem Kaiser unbedingten botmäßigen Herrschen und von dem starken, vor allem materielle Wohlfahrt fordernden Volksinstincte“ zum „einzigen unverrückbaren Grundpfeiler seiner politischen Ueberzeugungen“ gemacht hat, so würde man ihnen auch ferner zugeben müssen, daß er „diese Monarchie, überreich an kriegerischen Vorbeeren, volkshüthlich durch die erlauchtesten Träger der Krone, unter allen herrschenden Dynastien der gegenwärtigen Welt zweifellos die am tiefsten im eigenen Boden festgewurzelte, durch seine übertragende Persönlichkeit befestigte“, und daß „die deutschen Kaiser der Zukunft für lange Zeit hinaus die Farbe nicht werden los werden, welche der erste Kanzler ihrer Monarchie eingeprägt hat“.

Aber wer vom beschränkten Standpunkt der Gegenwart aus diese Sätze nicht zu bestreiten wagt, der ist zu der Frage berechtigt, welchem Ziele bewußt oder unbewußt diese Politik, für welche „alles an überkommenen politischen Glaubenssätzen und Grundsätzen gleichgültig, nebensächlich, je nach Zeit und Umständen zweckdienlich oder verwerflich“ ist, eigentlich zuflueht oder zugetrieben werden wird? Folgt man bei der Erörterung dieser Frage, die auch der Verfasser der angezogenen Apologie des Reichskanzlers nicht hat umgehen können, diesem in seinen Folgerungen, so gelangt man zu einem geradezu trostlosen Ergebnisse. Wer von der Ansicht ausgeht, daß „die Mittel, mit denen das preussische Königthum vordem seine sociale Mission dem dritten Stande, den bürgerlichen Klassen gegenüber glorreich zu erfüllen vermochte, Erweiterung der Rechts- oder Erwerbsfähigkeit, Entfesselung aller gebundenen Kräfte und veränderte Auftheilung des königlichen Grundbesitzes, dem heutigen Staate verschlossen sind“, der kann freilich zu keinem anderen Ergebnisse gelangen: „Der einzige Weg, der dem Staate übrig bleibt, weist darauf hin, den vierten Stand in immer weiterem Umfange unmittelbar wie mittelbar in wirtschaftliche Abhängigkeit von dem Staatsorganismus zu bringen.“ Er ist genöthigt, „die Staatsgewalt immer ausschließlicher zu der dem Schutz, dem Bedürfnissen, der Pflege, der Bildung und Erziehung der untersten Volksklassen geweihten Vorrichtung zu erheben“. Er wird finden, daß der Staat zu einer „großen Versorgungsanstalt“ insbesondere mit „eigenhümlicher wirtschaftlicher Färbung“ gemacht werden muß, um diese Stellung zu behaupten, und daß dies nur dann möglich ist, wenn der Staat vollständig nach socialistischen Principien eingerichtet, jede wirtschaftliche Thätigkeit durch ihn geregelt, der Staat in eine „große Armenanstalt“ umgewandelt wird, und daß man auf diesem Wege auf dem Gebiet der inneren Politik, wie auch der Verfassung selbst einräumt, zu dem vollständigsten Cäsarismus gelangt, der bisher auf der Welt dargeboten ist, zu einem die göttliche Vorrichtung nachahmenden Cäsarismus auf dem materiellen Gebiet des Lebens, den der römische Papst auf dem Gebiet des geistigen Lebens beansprucht, und den die römischen Kaiser wenigstens dem Volke von Rom

gegenüber aufrecht erhalten haben, so lange sie konnten.

Aber — es existirt ein Wort, das die Bäume nicht in den Himmel wachsen. Es ist wenigen Menschen gegeben, ihr eigenes Werk zu vollenden und fest zu begründen. Die Fortsetzung, Ausbildung und Befestigung desselben muß Nachfolgern überlassen bleiben. Aber die Nachfolger vermögen den Spuren des Vorgängers nur dann zu folgen, die von ihm gewiesenen Geleise nur dann innezuhalten, wenn dieselben sich auf demselben Wege befinden, welchen die unaufhaltsam fortschreitende Entwicklung des Menschengeschlechts und insbesondere des Volkes, um welches es sich dabei handelt, einzuschlagen durch unabänderliche und unwiderstehlich wirkende Gesetze angewiesen wird. Jeder Versuch, dieselben außer Wirksamkeit zu setzen, andere willkürlich erdachte an ihrer Stelle zur Norm des Entwicklungsganges zu machen, muß fehlschlagen und ist immer fehlschlagen. So wird es auch diesem mit „fouervärer Rücksichtslosigkeit“ unternommenen Versuche ergehen, selbst wenn es dem Unternehmer gelingen sollte, es noch bei Lebzeiten dahin zu bringen, daß „der bedächtige, schwerfällige Kopf des Deutschen“, der sich „immer nur widerstrebend an neue Gestaltungen und Praktiken des realen Lebens gewöhnt“, sich an diesen cäsarischen Staatsocialismus gewöhnt.

Diese Anschauung beruht auf einem Fehler, der sich in naher Zukunft schon rächen wird. Es ist nicht wahr, daß der Staat mit der „glorreichen“ Emancipation der Bauern alle seine Mittel erschöpft hat, um durch Erweiterung der Rechts- und Erwerbsfähigkeit, Entfesselung aller gebundenen wirtschaftlichen Kräfte u. s. seine sociale Mission zu erfüllen, und daß er daher genöthigt sei, zum Schutze der Armen und Schwachen dieselben in wirtschaftliche Abhängigkeit von dem Staatsorganismus zu bringen und sich für dieselben zur „irdischen Vorrichtung“ zu erheben. Das bedenkliche Element in der inneren Politik des Reichskanzlers ist eben darin zu finden, daß er gleichwie ein genialer Dilettant in der Staats- und Volkswirtschaft geglaubt hat, sich aller Gesetze zu entziehen, welche das volkswirtschaftliche Verkehrsleben regeln, und daß er den Gedanken gefaßt hat, als könne irgend ein gewaltiger Machthaber die Rolle einer „irdischen Vorrichtung“ übernehmen und durchführen.

Aus diesem Irrthum ist die erfolgte Ferkörung von Ansätzen entsprungen, welche aus dem Princip der Selbsthilfe und der Association heraus bereits vorhanden, aus der ersten Arbeit wissenschaftlich geschilderter Volkswirthe hervorgegangen waren. Sobald die Staatsgewalt in den Irrthum verfällt, daß sie dazu berufen sei, die freie Thätigkeit des Volks auf socialem und wirtschaftlichem Gebiet selbst in die Hand zu nehmen, sie durch Staatsinstitute zu erregen, und diese wieder als Herrschaftsmittel zu gebrauchen, muß der Irrthum erwachen, das Beispiel nachzuahmen, welches der Staat des vorigen Jahrhunderts gegeben hat, durch Schutzhölle, durch Reglementirung der wirtschaftlichen Thätigkeit die Entwicklung des Volkes zu leiten, womöglich vorweg zu nehmen. Daraus folgt dann weiter, weil diese Thätigkeit große Mittel erfordert, das Bestreben, durch Monopole und indirecte Auflagen die Vertheilung zu verbeden. Und das bedauerlichste an diesem von der Geschichte und der Wissenschaft längst verurtheilten Irrthum ist die Aufzucht über die materielle Bildung, welche man hervorbringt, die mit jedem Fehlschlage in einzelnen zu weiterer Steigerung der angewendeten Mittel zu nöthigen scheint. Der schwächste Punkt in dem ganzen System, wenn man von einem solchen überhaupt sprechen darf, ist die möglicherweise unbewußt erfolgende Einnengung des Landadelstandpunktes in den unsy-

matischen Gedankengang und die daraus sich ergebende Verwerfung der Interessen der Mittels- und Unterschichten mit den allgemeinen Wohlthateninteressen des Volkes. Denn hier ist der Punkt gegeben, wo in kürzerer oder längerer Frist ein über dem Reichskanzler stehender Factor sich veranlaßt sehen dürfte, Einhalt zu thun, sei es, daß derselben das Wesen der socialen Mission des Königthums von selbst, sei es durch offenbare Nothstände in Erinnerung gekommen ist.

Deutschland.

Berlin, 15. Sept. Um dem Einwande, daß eine nochmalige Erhöhung der Getreidebölle die handelspolitischen Beziehungen Deutschlands zu Oesterreich-Ungarn gefährden könnte, auszuweichen, schiebt die „Kreuzzeitg.“ in ihrer Verlegenheit das berühmte Colleinigungsproject wieder in den Vordergrund. Ob die Agrarier bereit sein würden, Oesterreich-Ungarn gegenüber die landwirtschaftlichen Bölle ganz fallen zu lassen, mag dahin gestellt bleiben; ist es doch ohnehin notorisch, daß das Project einer österreichisch-ungarischen Colleinigung schon an dem Einspruch der durch den Wegfall der Zollgrenze bedrohten Industriellen scheitern würde. Je stärker sich die schutzöllnerische Strömung in Deutschland wie in Oesterreich-Ungarn entwickelt, um so unausführbarer wird der Gedanke einer Colleinigung. Bei den Regierungen scheint man sich darüber auch völlig klar zu sein; andernfalls würde man die Verhandlungen nicht bis zum letzten Augenblicke verschoben haben. Was Deutschland will, ist ja auch der „Kreuzzeitung“ nicht unbekannt, nämlich die Verlängerung des bestehenden Meistbegünstigungs-Vertrages und damit freie Hand für die weitere Erhöhung der Getreidebölle.

Berlin, 15. Septbr. Ein Telegramm des „S. Tgl.“ aus Koblenz meldet, daß der Kronprinz Evans aus Paris am Montag unserm Kronprinzen ein kleines Zahngeschwür beseitigt habe. Das Aussehen und die Stimmung des hohen Herrn sind vortrefflich. Am Dienstag Abend überbrachte ein Hofdiener aus Wien dem Kronprinzen Depeschen, und es verlautet, daß sich dieselben auf den Besuch beziehen, den ein Mitglied der österreichischen Kaiserfamilie unserer Kronprinzlichen Familie abzustatten gedenkt.

Berlin, 14. Septbr. Nachdem im letzten Jahrzehnt das Streben, von den Denkmälern der Vorzeit zu retten, was möglich war, weitere Kreise ergriffen hat, ist, wie es in einer Ministerial-Verfügung heißt, damit die Einrichtung kleinerer Sammlungen und Museen in den preussischen Provinzen Hand in Hand gegangen. Bei aller Anerkennung des auf diesem Gebiete Geleisteten lasse sich jedoch nicht verkennen, daß dadurch einer Verpflüchtung der Schätze der Vergangenheit Vorbehalt gelassen und der wissenschaftlichen Erforschung und Ausbeutung der Funde eine Erschwerung bereitet ist, indem nunmehr Funde von großem wissenschaftlichen Interesse sich durch ihr Verstreutsein in kleinen, oft unbekannten Sammlungen leicht der Kenntnisaufnahme berufenen Forscher entziehen und ausländische Gelehrte das, was sie in Hauptausstellungen zu finden gewohnt waren, künftig an verschiedenen Orten aussuchen müssen. Auch können, namentlich wo persönliche Liebhabereien vorwalten, die also angelegten Sammlungen mit dem Verzuge oder Tode des Sammlers der Verwahrlosung und dem Untergange anheimfallen. Die Reformminister bieten es deshalb vom Standpunkte der staatlichen Denkmalpflege für wünschenswerth, über die Neugründung derartiger Sammlungen, eventuell ihren Bestand und Verbleib eine gewisse Kontrolle zu haben. Wenn sich das bei reinen Privatsammlungen nur im Wege der Freiwilligkeit wird er-

reichen lassen, so wird es doch angehen, daß bei Gelegenheit der Bekämpfung der Vereins- und Gesellschaftstatuten, ferner in Fällen, wo zur Begründung eines derartigen Vereins oder Museums seitens eines Kreis- oder Communalverbands höhere Genehmigung erforderlich ist, oder bei sonst passender Gelegenheit die Aufstellung eines vollständigen Inventars über die Neuerwerbungen zur Pflicht gemacht werde. Zur Concentrirung aller solcher Nachrichten an einer Stelle wird empfohlen, die Inventare und Nachträge unmittelbar an den Conservator der Kunstdenkmäler, Geh. Regierungs- und vortragenden Rath im Unterrichtsministerium Persius einzuliefern, der sie den Ressortministern vorlegen wird.

* [Danzig] ist nach vergeblichen Versuchen, in Fredensborg beim Zaren Audienz zu erhalten, von Kopenhagen nach Havre abgereist.

* [Die Heidelberger Corps] haben eine Erklärung erlassen, dahin gehend, daß ein Verbot des Collegienbesuches für die Mitglieder irgend eines Heidelberger Corps nicht bestehe. — Daß ein solches „Verbot“ ganz formell womöglich als Statutenparagraph existirt, hat Herr Hoffe, von dem die Angabe herrührt, auch wohl nicht behaupten wollen. Es giebt aber auch noch andere Methoden in Verbindungen, den Collegienbesuch so gut wie auszuschließen, und ob keine von denen in Heidelberg angewandt wird, steht dahin; womit wir allerdings nicht gesagt haben wollen, daß das „Activsein“ immer das „Collegienzwängen“ einschließt. Wir kennen im Gegentheil manches Corps auf mancher Universität, dessen Mitglieder sehr fleißig ins Colleg gehen und auch, wenn sie unfähig sind, von corpeswegen dazu angehalten werden. Diesen Ruf besitzt freilich gerade Heidelberg auch in corpsstudentischen Kreisen selbst nicht.

* [Das Verlangen der „National-Zeitung“] nach fünfjährigen Legislaturperioden wird von der gubernementalen „Nordd. Allg. Ztg.“ mit sichtlichem Behagen abgedruckt. — Das ist freilich bei so herzinniger Gefinnungsgemeinschaft, wie sie sich zwischen der „National-Ztg.“ und der erzconservativ-gubernementalen „Nordd. Allg. Ztg.“ allmählich immer deutlicher herausgestellt hat, nicht mehr als selbstverständlich.

* [Ausweisung amerikanischer Unterthanen.] Zwei Brüder Jürgensen, welche vor zwanzig Jahren nach Amerika ausgewandert, kehrten vor einigen Monaten nach ihrer Heimath Alferium auf Föhr zurück. Denselben wurde der Befehl erteilt, das preussische Staatsgebiet bis zum 10. September zu verlassen.

* [Deutsch-türkischer Gedankenaustrausch.] Der „Frankf. Ztg.“ wird aus Konstantinopel gemeldet: Hiskow Pascha, welcher sich nach Deutschland begeben hat, ist beauftragt worden, dem Kaiser Wilhelm und dem Fürsten Bismarck mitzutheilen, die Pforte sei im Principe bereit, Osmannien militärisch zu bezeugen, sie könne solches aber nicht officiell erklären, da das bei manchen Mächten Anstoß erregen könnte. Ebe die Pforte die betreffende Note an die Mächte sendet, möchte sie daher die Ansichten des Berliner Cabinets und der übrigen Mächte kennen.

* [Nordseefischerei-Convention.] Sämmtliche Mächte, welche die Nordseefischerei-Convention unterzeichnet haben, werden, der „Schles. Ztg.“ zufolge, demnächst zu einer Conferenz behufs Abänderung mehrerer Bestimmungen des Haager Vertrages zusammenzutreten. Letzterer soll einen Zusatz betreffend die energische Unterdrückung des Alkoholsverkaufs auf der Nordsee erhalten.

* [Verfälschte Züge und Verspätungen auf deutschen Bahnen.] Nach der im Reichs-Eisenbahnamt aufgestellten Nachweisung über die im Monat

roth drapirten Tabernakel die Thora-Rollen, rechts und links davon die eichengeschmückten Stühle für den Rabbiner und den Obervorsteher der Gemeinde und an der Spitze seiner kunstvollen Stiebelung trägt es die ewige Lampe. Noch über das Allerheiligste empor ragt der weite Orgelthron. Das mit Recht rühmtenwerthe Musikwerk, welches er trägt, enthält 40 Stimmen, 3 Manuale und 1 Pedal mit zwei Gruppengängen für starkes und schwaches Tönen. Durch das Ausziehen eines einzigen großen Knopfes, welcher dem Vorsteher, Herrn Gustav Davidsohn gewidmet ist und eine beglückte Inschrift trägt, kann die ganze Orgel augenblicklich mit sämtlichen Stimmen in Gana gebracht werden. Am Pedal befindet sich eine Rollschnecke mit zwei Tasten, wodurch sämtliche Stimmen mächtig angeschwellt und bis zum leisen Piano gedämpft werden können. Für zwei Manuale sind je zwei Gruppengänge angebracht, für das dritte Manual ist ein Zug vorhanden, welcher sämtliche Stimmen beherrscht, jedoch kann auch jeder einzelne Zug nach Belieben gezogen werden. Das Gehäuse aus massivem Eichenholz ist ebenfalls mit schöner Schnitzerei versehen.

Von der bewährten Meisterhand des Organisten Dr. Fuchs gespielt, eröffnete die Töne dieser Elbinger Kunstschilder in einem sanft klingenden Präludium die heilige Feier, bei der jeder Platz im Innern des schönen Gotteshauses besetzt war. Ein Knabenchor der Gemeinde trug darauf einen kurzen Lobgesang vor und dann hielt der Vorsitzende des Gemeinde-Vorstandes Dr. Davidsohn folgende Eröffnungsrede:

„Hochansehnliche Verammlung! Die Stunde, welche Danzigs jüdische Gemeinde seit Jahren herbeigeholt hat — die Stunde, welche den Wünschen und Hoffnungen derselben Erfüllung bringt, welche bestimmt ist, dieser Gemeinde ein würdiges Gotteshaus zu schenken, sie ist gekommen. Das Sie, hochgeachteter Herr Oberpräsident, ehrwürdige Geistlichkeit, hochgeachtete Vertreter der Staats-, Provinzial- und städtischen Behörden, sehr werthe Gäste von nah und fern, unserer Einladung gefolgt sind und sich hier versammelt haben, um diese für uns so bedeutungsvolle Stunde mit uns zu feiern — dafür sage ich Ihnen namens der jüdischen Gemeinde aufrichtigen Dank. Aber nicht hiesig allein haben wir heute zu danken. Voll des innigsten, freudigsten Dankes ist unsere Brust an diesem Tage. Unseren Dank bringen

Die jüdische Tempelweihe in Danzig.

Opfermuth und schöpferischer Localpatriotismus des religiösen Gemeinwesens unserer jüdischen Mitbürger, geniale Gestaltungs-kraft, feinfühliges Gefühl, und ein reiches Verköpern interessanter Architecturaufgaben auf Seiten hoch angesehener Baukoryphäen haben unsere Stadt mit einem neuen Monumentalbauwerk ersten Ranges geschmückt, das sich würdig einreicht in die große Zahl imposanter architektonischer Denkmäler, welche eine große schöpferische Vergangenheit überliefert, eine nicht minder schaffensfreudige Gegenwart würdig zu erhalten und zu verheeren gesucht hat. Danzig hat in stillvoller Ausgestaltung, man darf wohl sagen in energischer Wiedergerubt seines altbewährten baulichen Charakters während der letzten Decennien Riesenschritte gethan trotz aller Ungunst seiner wirtschaftlichen Verhältnisse, das wird uns noch eine späte Nachwelt bezeugen müssen, wenn sie in der Geschichte unserer Tage blättert und ehrfurchtsvoll, wie wir zu den Unterlassenschaften verflohenen Jahrhunderte, hinausblickt zu den stolzen Steingebirgen, Stiebelformen und Thurmkronen, welche die 1870er und 1880er Jahre hier entstehen sahen, um gleich ihren altersgrauen Vorbildern hineinzuragen in die Jahrhunderte, die nach uns kommen.

Wahrlich nicht die letzte Stelle unter den klassischen Zeugen der neuzeitlichen Danziger Renaissance nimmt der herrliche, kupfergedrönte Tempel ein, der gestern Nachmittag seine solenne Festweihe erhalten hat, um seine weiten, edel geformten Säulenhallen nun zu öffnen der geistigen und seelischen Erhebung, zu frommer Übung in der väterlichen Glauben, in Gottesverehrung und Menschenliebe. Die Geschichte dieses Tempelbaues liefert abermals ein herabes Zeugnis dafür, daß selbst verhältnismäßig schwache Kräfte in wohlgeordneter Gemeinschaft große Aufgaben auf sich zu nehmen, mühsig zu lösen, zu nachhaltigem Erfolge zu führen vermögen. Wie immer, so stellten sich auch hier dem lebensvollen, festen Zusammenschluß der zerstückelten Kräfte anfangs schwerer und unüberwindbar scheinende Schwierigkeiten entgegen — hingebendes Wirken hat sie dennoch besiegt und schneller, als so mancher

Eleptiker geahnt, wurde das Unzulängliche „Greifnis“. Wäge der schöne Triumph, der gestern der jungen Vereinigung beschieden war, ihren müthigen Idealismus beleben und stärken und das nun der Andacht geweihte erhabene Haus ihr und uns Allen sein und bleiben ein Denkmal des Gemeinfinnes!

Empfangen von dem Vorstande und den Repräsentanten der unierten Gemeinde, betrat gestern Nachmittag zum ersten Male ein auserlesener Kreis von Gästen, unter denen sich die Chefs fast sämtlicher hiesigen Behörden, Vertreter der städtischen wie der jüdischen Geistlichkeit aus Stadt und Provinz, der Lehrerschaft, des Militärs, der Commune und zahlreiche Notabilitäten der Provinzial-Hauptstadt befanden, das neugeschaffene religiöse Heiligtum, um dem stimmungsvollen Weiheact beizuwohnen. Ebe derselbe beginnt, bleibt uns noch Zeit, unseren Blick durch die ohne Brunn doch so heuchlich ausgestatteten Räume schweifen, zunächst die Andacht der Architectur voll auf uns wirken zu lassen. Die thurmreiche, ca. 27 Meter breite Hauptfacade mit den zierlich geschwungenen Stiebelstüben und der prachtvollen Fensterblume im Unterbau der großen, fast 60 Meter hohen Kuppel hat wohl jeder Einwohner und Besucher Danzigs bereits bewundernd betrachtet. Diese Kuppel, die edelgeformte, weitbin sichtbare Krone des ganzen Bauwerks, erhebt sich über einer säulengetragenen Vorhalle von 5½ Meter Tiefe, 10½ Meter Länge, welche wir zunächst betreten. Sie dient als Wochentags-Synagoge und ist daher mit Altar und Allerheiligstem im Charakter, wenn auch in bedeutend geringeren Dimensionen, dieser Ausstattung des Hauptraums versehen. Dahinter liegt der circa 10 Meter tiefe quadratische Vorraum, der die volle Perspective in den imposanten Hauptraum mit dem von schärfen Granitpfeilern und vorgelegten Nebenschiffen begrenzten Altar eröffnet. Das Ganze stellt eine einheitlich überwölbte, durch ihre Rund- und Korbkugelformen harmonisch wirkende Halle dar, deren Länge 35 Meter, deren Breite 25 Meter bei 19 Meter Höhe beträgt. Die halbkugelförmige Bimah mit dem Allerheiligsten und der Kanzel und über dieser dem mächtigen Orgelchor mit dem neuen elektrischen Prachtwerke schließen den Hintergrund ab. Ueber

dem Vorraume befindet sich hoch ansteigend die Hauptempore für die Frauen, während zwei den ganzen Hauptraum flankirende Galerien dem gleichen Zweck dienen und sich unmittelbar an den Orgelchor anschließen. Wände und Gewölbe des weiten Tempels präsentiren sich vorläufig noch ziemlich kahl, in einfachem Grau mit rother Backstein-Einfassung, doch ist diese Decoration nur eine provisorische, die durch Schraffito-Malerei ersetzt werden soll, sobald die vollständige Austrohung des Mauerwerks diese ermöglichen wird.

Von überaus reizvoller, harmonischer Wirkung ist der Fenster Schmuck der neuen Kirche. Derselbe ist in dem Mäler der Erbauer, der Herren Ende und Böckmann zu Berlin entworfen und es sind die Glasmalereien von Grn. Jessel daselbst gefertigt worden. Die Fenster haben als Einfassung einen in fatten Farben gehaltenen decorativen Architekturaufbau erhalten, welcher das in einfacheren, leichten Tönen gehaltene Teppichmuster der mittleren Glasmalerei einschließt. Die unteren und oberen Fenstertheile zeigen auch mehrfach symbolische Darstellungen, während die unteren Bogenfriese mit alttestamentlichen Sinnbildern versehen sind. Der abendlichen Beleuchtung des Altars und der Galien dienen die verschiednenen Kronen und Kandelaber beßen Danziger Kirchenstil, mit zusammen circa 500 Flammen. — Das Gefühl, im Vorraum 36, in der Haupthalle 966, auf den Frauen-Emporen 629 Stühle repräsentirend, ist ziemlich einfach gehalten. Die Stühle sind aus Kiefernholz, die Klappstühle und die Rückenlehnen aus amerikanischen Fournieren gefertigt. Reiche Holzschmucke und hübsche Ornamentirung im Stile unserer baltischen Renaissance zeigt dagegen der Hochaltar. Zwischen der vergoldeten Tafelung sind farbige, gestickte Vorhänge angebracht, welche die Wirkung des Ensembles ungemein erhöhen. Nebenbei sind die zum Allerheiligsten und zur Kanzel empor führenden Treppen construiert; ebenfalls aus Eichenholz mit reicher Schnitzerei und Vergoldung ist die Kanzel.

Architektonisch dominirend wirkt natürlich das Allerheiligste. Eingeschlossen von zwei, mit opulenter Schnitzerei und gediegener Vergoldung versehenen Säulen, welche die Empore-Brüstungen des reichen Stiebelaufbaues überragen, enthält es in einem

*) Vergl. I. in Nr. 16 654.

Juli d. J. auf deutschen Bahnen (ausschließlich der bairischen) beförderten Güte und deren Verspätungen wurden auf 39 größeren Bahnen bezw. Bahnhöfen mit einer Gesamtbetriebslänge von 32 781,76 Kilometern befördert: An fahplanmäßigen Güten 17 123 Couriers- und Schnellzüge, 141 275 Personenzüge, 70 067 gemischte Güte und 121 237 Güterzüge; an außerfahplanmäßigen Güten: 5936 Couriers-, Schnell-, Personen- und gemischte Güte und 26 078 Güter-, Materialen- und Arbeitszüge. Im ganzen wurden 802 617 404 Achskilometer bewegt, von denen 259 155 656 Achskilometer auf die fahplanmäßigen Güte mit Personenbeförderung entfielen. Es verspäteten von den 228 465 fahplanmäßigen Couriers-, Schnell-, Personen- und gemischten Güten im ganzen 2864 oder 1,25 Proc. (gegen 1,21 Proc. in demselben Monat des Vorjahres und 0,59 Proc. im Vormonat). Von diesen Verspätungen wurden jedoch 1262 durch das Abwarten verspäteter Anschlusszüge hervorgerufen, so daß den ausgeführten Güten nur 1602 Verspätungen (= 0,70 Proc.) zur Last fielen (gegen 0,37 Proc. im Vormonat).

Schweiz.

Bern, 11. Sept. Wie man berichtet, sind die für Prüfung des italienischen Anschlusses an die Simplon-Bahn ernannten Experten übereinstimmend zu der Ansicht gelangt, daß der große Simplon-Tunnel auf italienischem Gebiete ausmünden soll. Was die finanzielle Frage betrifft, so soll dieselbe auf dem besten Wege zu ihrer Lösung sein. Heute meldet dazu noch der Telegraph aus Lausanne, daß der Bundesrath auf den von italienischer Seite ausgesprochenen Wunsch Herrn Dapples, den technischen Inspector des schweizerischen Eisenbahnwesens, und die bereits genannten Delegirten der schweizerischen Westbahnen als Vertreter der Eidgenossenschaft und der am Simplon-Unternehmen beteiligten Cantone für die weiteren Verhandlungen bezieht hat.

Dänemark.

Kopenhagen, 14. Sept. Der Kaiser von Rußland machte heute Mittag eine Spazierfahrt und begab sich danach mit der Kaiserin, den Großfürsten und den Mitgliedern der dänischen Königsfamilie zum Besuche der Schwester der Königin nach Helsingör. Gegen 6 Uhr Abends kehrte der Kaiser nach Fredensborg zurück.

Italien.

* [England und der italienisch-afrikanische Streit.] Es ist in letzter Zeit viel von angeblich bereits erfolgten Vermittelungs-Vorschlägen Englands zwischen Italien und Abyssinien gesprochen worden, ohne daß — bisher wenigstens — positive Daten über einen solchen Mediations-Vorschlag vorliegen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß die englische Regierung bei den gegenwärtig zwischen Italien und England bestehenden freundlichen Beziehungen gerne bereit wäre, die Hand zu einer Vermittelung zu bieten, welche einen blutigen Krieg überflüssig machen und andererseits die Interessen Italiens in Afrika fördern, seine dortige Stellung festigen würde. In jedem Falle müßte aber, wenn eine Vermittelung seitens Englands platzgreifen soll, der erste annähernde Schritt zu einer Verständigung vom Negus ausgehen, und dieser müßte bereit sein, die nötigen Garantien für ein künftiges friedliches Verhältnis mit Italien zu bieten. In einem römischen Briefe der „Pol. Corr.“ wird es nun als wahrscheinlich bezeichnet, daß der Negus thätlich mit dem Entschlusse umgeht, sei es direct, sei es durch die vermittelnde Einwirkung der englischen Regierung, einen solchen Schritt zu thun. Allerdings stellen sich einer baldigen Verständigung mannigfache Schwierigkeiten entgegen und nicht die geringste derselben ist die große Entfernung Abyssiniens. Ein Brief des Negus mit Vorschlägen zur Verständigung könnte wohl kaum vor Mitte Oktober in Rom eintreffen und diese Vorschläge müßten so positiv und so annehmbar sein, daß die italienische Regierung dieselben sofort annehmen könnte, wenn sie nicht in ihrer Operation beeinträchtigt werden soll. Wenn Italien sich entschließt, eine militärische Expedition gegen Abyssinien zu unternehmen, so müßte dieselbe spätestens im November begonnen und längstens bis Ende April nächsten Jahres durchgeführt sein, da diese Monate des Winters allein für eine solche Expedition für Italien günstig sein würden.

Die italienische Regierung wird natürlich, unbekümmert um die Versöhnungsgelüste des Negus oder etwaige Vermittelungsanstrengungen, die für eine erspriessliche Expedition gegen Abyssinien notwendige Maßnahmen ruhig fortsetzen. Gelingt es, bis zu dem für den Beginn der Expedition anberaumten Zeitpunkt eine Verständigung zu erreichen, desto besser, wo nicht, wird Italien unausweichlich daran gehen, sich für Dogali Genugthuung zu verschaffen.

Bulgarien.

Sofia, 14. September. Trotz officieller Dementis

wir vor allem dem, dem dieses Haus geweiht ist, der uns dieses Werk hat planen und vollenden, diese Stunde hat erleben lassen, dem einen einzigen Gotte, an den wir alle glauben, zu dem wir alle beten, sei es in Kirchen, sei es in Kapellen, sei es in Synagogen. Aber auch viel, sehr viel haben wir den Menschen zu danken, und namentlich den hohen Behörden. — Als durch das Gesetz vom 23. Juli 1847 die Juden Preussens überall zu incorporirten Gemeinden vereinigt wurden, stieß die Ausführung dieses Gesetzes hier in unserer Vaterstadt Anfangs der 60er Jahre auf ganz besondere Schwierigkeiten. Drei mehrere Jahrhunderte alte jüdische Gemeinden waren 1813 vor der russischen Belagerung aus den Vorstädten Altstadt, Langefuhr, Weinberg in die Stadt gezogen, wo bereits zwei Gemeinden existirten, und diese fünf Verbände hatten fast ein halbes Jahrhundert neben einander gelebt, jede mit besonderer Synagoge, mit eigener Verwaltung, mit verschiedener Interessen. Als sie auf Grund des Gesetzes von 1847 vereinigt werden sollten, waren die Wünsche und Ansprüche ihrer Vorstände so weit auseinander, daß es den jahrelangen Bemühungen der hohen Behörden nicht gelang, eine Basis für die Vereinigung zu finden. Ohne Zweifel wäre es der hohen Staatsregierung ein Leichtes gewesen, die fünf kleinen Jüdischen Gemeinden unter das Gesetz zu bringen und sie zwangsweise zu vereinigen, aber die Weisheit der damaligen Minister entschied anders! Kein Zwang sollte ausgeübt werden! Die Sache sollte auf sich beruhen bleiben, wie es in dem betreffenden Rescripte vom 11. Oktober 1864 heißt, und abgemerkt werden, bis die Juden Danzigs selbst die Vereinigung zu einer Gemeinde wünschten, bis sie selbst zu der Ueberzeugung kämen, daß sie die Wohlthaten des Gesetzes vom 23. Juli 1847 nicht entbehren könnten. Dieser Entschluß haben wir es gewissermaßen zu danken, daß wir heute diesen Tempel weihen, denn solche Werke schaffen kein Zwang; nur die freiwillig vereinigte Gemeinde konnte sich für die Erbauung eines solchen Gotteshauses begeistern. — Aber noch 20 Jahre lang blieb die Sache auf sich beruhen. 2 Jahrzehnte lang war Danzig fast die einzige Stadt in der preussischen Monarchie, in welcher es keine incorporirte Synagogen-Gemeinde gab, in der das Gesetz von 1847 nicht ausgeführt wurde. Man hatte eben noch wenig Sinn für Einheit und Eingetragene und fand es bequemer, in den alten Gewohnheiten, wenn auch recht ungewissen Zuständen weiter zu leben. Als dann endlich doch der von den hohen Ministern vorhergesehene Zeitpunkt eintrat, — als die Juden Danzigs schließlich doch zu der Ueberzeugung kamen, daß ihre fünf kleinen losen Gemeindegemeinschaften nicht mehr lebensfähig seien, und sie die Wohl-

thaten des Gesetzes von 1847 in der That nicht mehr entbehren konnten — da fanden unsere Anträge genügendes Gehör bei der hohen Staatsregierung, da haben Sie, hochverehrter Herr Oberpräsident und der damalige Regierungspräsident uns die Wege gebahnt, so daß wir verhältnismäßig schnell zu der nun von fast allen Juden Danzigs dringend gewünschten Vereinigung und zu einer festen Organisation der neuen Gemeinde gelangten. Dafür wird Ihnen diese Allee dankbar sein!

Und als wir dann trotz der Ungunst der Zeitverhältnisse an die Ausführung des der Vereinigung zu Grunde liegenden Planes herantreten, einen neuen Tempel zu bauen, welcher die nun staatlich vereinigte Gemeinde auch zu einem gemeinsamen, würdigen, den Anforderungen moderner Bildung entsprechenden Gottesdienste vereinigen sollte, als wir mit Mühe und Opferfreudigkeit an dieses große, für unsere Schultern fast zu schwere Werk gingen — da waren es wieder die hohen Staatsbehörden, da waren es die städtischen Behörden mit ihrem für die Entwicklung und das Wohl dieser Stadt nach allen Richtungen stets eintretenden Oberbürgermeister, welche uns halfen, die fast unüberwindlichen Schwierigkeiten endlich doch zu besiegen. Nun aber begann erst recht die Zeit der Arbeit. Noch bedurfte es großer Anstrengungen, vieler Hülfe, um zu dem Ziele, an dem wir heute stehen, zu gelangen. Nur so genialen Rüstern wie den königlichen Bauärzten Ende und Widmann und ihren Vornehmern Seel und Kleinert, nur der gemeinsamen rastlosen Arbeit vieler tüchtiger Meister konnte es gelingen, dieses große Werk unter schwierigen Verhältnissen in der kurzen Zeit von 2½ Jahren zu vollenden, und so zu vollenden dieses Werk, mit dem Sie sich in unserer schönen Vaterstadt ein Denkmal gesetzt haben für Jahrhunderte. — Ihnen allen, die Sie uns diesen Tempel erbaut haben, spreche ich den innigsten, unauflöslichen Dank der Synagogen-Gemeinde aus. — So treten wir nun ein in die neue, mit dem heutigen Tage für uns beginnende Ära mit einer großen Dankeschuld. Diesem Danke wollen wir aber nicht nur durch Worte einen schwachen Ausdruck geben — wir wollen versuchen, ihn darzubringen durch die That! Niemals — so hoffen wir zu Gott — soll in diesem Tempel etwas anderes gelehrt werden, als die reinste, unerschütterliche Nächstenliebe; niemals soll die Jugend dieser Gemeinde hier zu etwas anderem erzogen werden, als zu guten Juden oder, was gleichbedeutend ist, zu guten Menschen, guten Unterthanen, guten Staatsbürgern. Und wie dieser Bau, trotz seiner Eigenart, harmonisch sich einreicht in die großen Denkmäler früherer Jahrhunderte, so wollen wir, die Synagogen-Gemeinde, uns stets fügen

Rußland.

Petersburg, 11. Sept. In bliesigen Finanzkreisen verlautet, daß das nächstjährige Reichsbudget eine überraschende Neuerung aufweisen wird, nämlich — das Verschwinden des Deficits. Zu diesem Behufe denkt der Finanzminister eine Reihe einschneidender Steuern einzuführen, worunter sich die Kraftsteuer und die im Jahre 1877 aufgehobene Salzaccise befinden würden. Ferner sind große Ersparnisse bei den Administrationskosten der verschiedenen Behörden projectirt, was jedoch schwerer als die Anziehung der Steuernschraube durchzuführen sein wird. Daß die Summen des Reichsbudgets künftighin in zwei Rubriken: in Papier- und Metallrubel ausgeworfen sein werden, ist schon früher gemeldet worden. — Anlässlich der vorzunehmenden Revision des Zolltarifs petitionirt eine Anzahl Landwirthe im Kiewer Gouvernement um Ermäßigung des Zolls für landwirtschaftliche Maschinen. (B. 3.)

Warschau, 15. Sept. Der amtliche „Wileński Wiestnik“ meldet, daß in Smorgoni (Gouvernement Wilna) die sibirische Pest ausgebrochen sei (R. 5. 3.)

Telegraphischer Specialdienst der Danziger Zeitung.

Berlin, 15. Sept. Graf Herbert Bismarck ist in Friedrichshagen beim Reichskanzler eingetroffen und wird noch vor Ablauf dieser Woche die Geschäfte des auswärtigen Amtes in Berlin wieder übernehmen.

Krakau, 15. Sept. (Privat-Telegr.) Auf dem hiesigen Congress polnischer Juristen und Volkswirthe hielt der Vize-Präsident aus Warschau einen längeren Vortrag über die wirtschaftliche Rettung des polnischen Grundbesitzes in Polen und Westpreußen, dem die Versammlung begeistert zustimmte. Eine sofort vorgenommene Subscription ergab einen größeren Betrag für die Rettungsbau. Danziger Bloch in Warschau zeichnete 50 000 Mark.

Paris, 15. Sept. Der Graf von Paris hat an die Monarchischen Institutionen geschrieben, worin er nachzuweisen sucht, daß das monarchische Regime dem republikanischen überlegen ist, dessen Wandelbarkeit alle Anstrengungen zur Herstellung der Ordnung in den Finanzen bereite und Frankreich in Europa isolire.

London, 15. September. Der deutsche Botschafter Graf Hatzfeld ist gestern Abend nach Wiesbaden abgereist.

Chicago, 15. September. Die zum Tode verurtheilten Anarchisten wollen an das Obertribunal der Vereinigten Staaten appelliren.

Der Kaiser in Stettin.

Aus Stettin wird von Mittwoch, 14. Septbr., gemeldet: An dem heute von dem Kaiser den Spitzten der Zivilbehörden gegebenen Diner nahmen außer den höchsten Herrschaften noch Theil: General-Feldmarschall Graf Moltke der commandirende General v. d. Burg, Generalstabchef Oberstleutnant v. Dettling, Oberpräsident Graf Behr-Regendanz, der frühere Oberpräsident v. Kleist-Regow, Fürst Buttus, die Regierungsräthe v. Sommerfeldt, v. Bommer Esche und Graf Clairon d'Haussonville, der Präsident des Provinzial-Landtages v. Köller, der Präsident des Provinzial-Ausschusses v. Brandenburg, ferner alle Mitglieder des Provinzial-Landtages, Landesgerichts-Präsident Thümmel, Landesgerichts-Präsident Durd, der Curator und der Rector der Universität Greifswald, Landesdirector v. d. Goltz, Oberprocurator Cuno, Polizeipräsident v. Mülling und alle Oberbürgermeister und Bürgermeister Pommerns. Seitens der Stettiner Kaufmannschaft waren die Commerzien-Räthe Paler und Schlutow mit Einladungen bedacht worden.

Das Diner fand in zwei getrennten Sälen statt. Der Kaiser saß zwischen der Prinzessin und dem Prinzen Wilhelm. Zur anderen Seite der Prinzessin Wilhelm hatte Prinz Friedrich Leopold Platz genommen. Dem Kaiser gegenüber saß der Oberpräsident Graf Behr-Regendanz. Der Kaiser brachte einen Toast auf die Provinz Pommern aus, in welcher Er, wie auch sein verstorbenen Bruder, König Friedrich Wilhelm IV., stets so gern gewohnt habe, und sprach gleichzeitig allen Betsittigen für den ihm bei dem jetzigen Besuch bereiteten überaus herzlichen Empfang seinen Dank aus. Der Oberpräsident Graf Behr-Regendanz antwortete mit einem enthusiastisch aufgenommenen Hoch auf den Kaiser. Nach Aufhebung der Tafel wurde in den Nebenzimmern Kaffe eingenommen, woselbst die der Kaiserin vorgestellten Damen versammelt waren. Hier erschien alsbald auch die Kaiserin und hielt Cercle ab.

Gegen 1 Uhr Nachmittags hatte die Kaiserin mit der Frau Prinzessin Wilhelm, welche an

Mittage auch die Wohlthätigkeitsanstalten Bethanien und Salem besucht hatte, eine Spazierfahrt durch die Stadt, dann an dem Bollwerk entlang und in der Richtung nach Grabow gemacht.

Für das Rennen, welches morgen hier stattfinden soll, hat der Kaiser als Ehrenpreis einen silbernen Humpen gestiftet.

Von Donnerstag meldet der Telegraph: Stettin, 15. September. Der Kaiser nahm heute Vorträge entgegen, machte eine Spazierfahrt, wohnte jedoch nicht dem Rennen des Kaiserlichen Reitvereins bei. Die Kaiserin empfing Mittags auch die beiden Schillerinnen, welche beim Einzuge Souper überreicht hatten, und beschenkte dieselben mit prächtigen Broden. Die Prinzen Wilhelm und Leopold hatten sich nach dem Rennplatz in Westende begeben. Das Diner der Provinzialstände zu Ehren des Kaisers findet heute 6 Uhr statt. Dem Hoch auf Pommern, das der Kaiser auf dem gestrigen Diner ausbrachte, schickte derselbe etwa folgendes voraus: Er freue sich, daß es ihm vergönnt sei, die Provinz wieder zu beglücken, mit welcher Er als deren früherer Statthalter speziell verbunden sei; Er habe seltener als sein seliger Bruder König Friedrich Wilhelm IV. das Glück gehabt, hier zu verweilen, habe aber bei den Pommern stets einen treuen zuverlässigen patriotischen Sinn gefunden. Der herzliche, freundliche Empfang, den Er jetzt wieder gefunden, habe ihm in höchstem Maße wohlgethan. Er danke dafür mit dem Wunsche, daß die patriotische Treue in der Provinz Pommern stets erhalten bleibe.

Der Prinz und die Prinzessin Wilhelm sowie Prinz Leopold besuchten gestern Abend nach Aufhebung des Diners noch die Willkürvorstellung im Stadttheater; bei ihrem Eintritt erhob sich das Publikum unter stürmischen Hochrufen und das Orchester intonirte die Nationalhymne. Die hohen Gäste blieben bis zum Ende der Vorstellung.

Der Prinz und die Prinzessin Wilhelm, sowie der Prinz Leopold begaben sich heute Vormittags nach der Werk des „Balkan“ in Bredow, um dieselbe unter Führung des Vorsitzenden des Aufsichtsrathes, Commerzienrathes Schlutow, zu besichtigen.

Nach 11 Uhr empfing die Kaiserin im Remter des königlichen Schlosses die Vorstände und Delegirten aller hiesigen Wohlthätigkeitsanstalten. Die Prinzessin Wilhelm saß neben der Kaiserin. Die Vorstände und Delegirten der einzelnen Anstalten wurden der Kaiserin einzeln vorgestellt. Die Kaiserin beglückte jede Deputation mit einer kurzen herzlichen Ansprache, erkundigte sich nach dem Gange der Anstalt und sprach ihr lebhaftes Interesse für dieselbe und ihre besten Wünsche für ferneres Gedeihen aus.

Berlin, 15. September. Ein Stettiner Telegramm der „National-Zeitung“ meldet: Am Schluß des gestrigen Diners nach der Vorstellung im Cercle der Kaiserin wurde dem Kaiser plötzlich unwohl. Es war ein leichter Ohnmachtsanfall, hervorgerufen durch drückende Hitze. Der Kaiser entfernte sich auf einen Leibjäger geführt. Leibarzt Professor Dr. Leubold leistete Beistand. Wie befindet sich der Kaiser wieder wohl, doch ist der Besuch des Rennplatzes wegen des sehr warmen Wetters ausgeschlossen. Auf Ersuchen soll auch das auf zweifelhafte Dauer veranlagte Ständefest abgeklärt werden.

Danzig, 16. September.

* [Kohlengas-Explosionen auf Schiffen.] In Folge eines Glases des Herrn Handelsministers hat der Herr Regierungs-Präsident dem Vorkommnisse der Kaufmannschaft den nachstehenden, für die in der Kohlenfahrt beschäftigten Schiffe beachtenswerthen Auszug aus einem von dem Reichs-Commissar bei dem Seemate zu Bremerhaven erstatteten Bericht zur Kenntnissnahme seitens der schiffahrttreibenden Bevölkerung mitgetheilt:

Die schwere Beschädigung des Dampfers „Georg“, welche am 25. April d. J. den Gegenstand einer Verhandlung des Seemates zu Bremerhaven bildete, ist durch eine Explosion von Kohलगasen herbeigeführt worden. Es erscheint auffallend, daß derartige Unfälle in der letzten Zeit häufig eingetreten sind. Das Seemate zu Bremerhaven hat in den ersten Jahren seiner Wirksamkeit zwar viele Fälle zu untersuchen gehabt, in welchen Schiff und Ladung in Brand gerathen war. Dagegen war bisher trotz der zahlreichen Verschiffungen von Kohlenladungen eine Explosion von Gasen, welche sich aus verladenen Kohlen entwickelte hatten, nicht zur Anzeige gelangt. Demgegenüber haben im vorigen Jahre innerhalb eines Zeitraumes von sieben Monaten vier Explosionen der letztgedachten Art Veranlassung zur heftigsten Untersuchung gegeben. Die betreffenden Fälle sind folgende:

1. Dampfer „Wacutan“ von Bremen, Schiffer Meiser. Am 29. März 1886 erfolgte eine Explosion von Gasen, welche den Funken entzündet waren, im Kesselraum, als der Dampfer seefertig auf der Rheide von Benarib vor Anker lag. Das Schiff selbst ist zwar nicht beschädigt, dagegen sind zwei Heizer und ein Kohlen-

in die weisen Ordnungen des Staates und der Stadt, und keinen anderen Erbgang wollen wir haben, als an unserm bescheidenen Teil Mitarbeiter zu sein an dem Wohle unseres theuren Vaterlandes, an dem Blühen unserer Vaterstadt, welche stets gewesen ist eine Stadt der Toleranz und es bleiben möge immerdar! Und nun, hochverehrte Anwesende, wollen wir dieses Haus seiner Bestimmung übergeben, indem wir die Gesetze rollen hineinbringen, deren Lehre ruht auf den zwei Fundamenten: Gottesdienst und Nächstenliebe, und indem wir anjähren die ewige Lampe, dieses Symbol unseres Glaubens, dessen Licht das Gemüth erwärmt und den Geist erleuchtet. An Sie aber, hohe Vertreter der Staats-, Provinzial- und städtischen Behörden, richte ich die Bitte: bewahren Sie diese Gemeinde auch ferner Ihr Wohlwollen, gewähren Sie Ihr auch ferner Ihren Schutz und Schirm, auf das dieselbe blühe, wachse und gedeihe für alle Zeit! Das wolle Gott!

Altem, sinnigen Brauch entsprechend, übergab als Vertreter der Kaufmannschaft Hr. Bauath Böckmann dem Gemeinde-Vorstande hierauf den Schlüssel zu dem Gotteshause mit einer ferneren Ansprache, welche die künstlerische Conception und Durchführung des Baues sowie die Gesichtspunkte für die Wahl des schönen Altdanziger Baustils an Stelle des bei Synagogen sonst vorwiegenden üblichen Alhambra-Stiles erläuterte, bedauernd der durch Krankheit erzwungenen Abwesenheit des eigentlichen ideellen Schöpfers, Bauath's Ende und des mit voller Eingabe den Bau leitenden Architekten Seel, sowie dankbar der verständnisvollen, opferwilligen Förderung durch die Gemeindeglieder gedachte und mit dem Wunsche schloß, daß die Hallen dieses Hauses stets eine glückliche, gesegnete Gemeinde aufnehmen möchten, und mit dem ferneren Wunsche, daß wie dieser Bau sich möglichst harmonisch einfüge in den reichen Kranz seiner multigenialen Vorbilder, so auch die jüdische Gemeinde stets ein harmonisches Glied sei in dem weiteren Kreise der politischen Gemeinde, welcher sie angehöre.

Nachdem die Vertreter der Provinzial- und Communalbehörden dann dem Vorkseher der Gemeinde mit kurzem Wort und Händedruck ihre Glückwünsche dargebracht, fand der ceremonielle Act der Einsetzung der kostbaren Thora-Rollen und der heiligen Geräthe sowie das Anzünden der

zierer schwer verletzt worden, eine dieser Personen demnach auch den Brandwunden erlegen. Die Kohlen waren angeblich Gummekohlen aus Wales. In dem Seematsprotokoll vom 10. November 1886 (Entscheidungen des Seemates z. B. Band 7, Seite 233) wird die Ventilation der Funken als ungenügend getadelt.

2. Dampfer „Schwalbe“ von Bremen, Schiffer Schöke. Am 31. August 1886, als das von Grimsby nach Kronstadt bestimmte Schiff sich im Sund befand, explodirte die Kohlenlade im Vorderraum. Zwei Mann wurden verletzt, das Schiff nur leicht beschädigt. Die Ladung bestand aus Süd-Vorkshire Steamcoal aus den Gruben von Cootanwood und Wash, und zwar als „gänzlich frei von explosiven Gasen“ bezeichnet. Der Spruch des Seemates vom 28. Dezember 1886 (Entscheidungen Band 7, Seite 275) rügt den vollständigen Mangel an Ventilations-Einrichtungen.

3. Dampfer „Europa“ von Bremen, Schiffer Wittneben. Auf der Reise von Malta nach Port Said erfolgte am 1. November 1886 eine Gasexplosion, wodurch das Hintendeck aufgerissen und zwei Mann verletzt wurden, von denen der eine gestorben ist. Die Kohlen stammten aus Wales und waren als Ocean-Morhysteamcoal bezeichnet. Durch die Seematsverhandlung vom 11. Dezember 1886 (Entscheidungen Band 7, Seite 255) wurde als Ursache des Unfalls Unvorsichtigkeit in der Benutzung von Licht und ungenügende Beschaffenheit der Vorrichtungen zur Ventilation festgestellt.

4. Dampfer „Georg“ von Bremen, Schiffer Reins. Das Schiff war in Shields mit Balbon-Gasföhen beladen und nach Liban bestimmt. Am 24. Oktober 1886 wurde durch eine heftige Explosion das ganze Hintendeck fortgerissen und über Bord geschleudert. Der Seematsprotokoll rügt den Mangel jeglicher Ventilation.

In den letzten Tagen ist ein fünfter Fall hinzugekommen. Nach den Zeitungsberichten hat in Cardiff an Bord des mit Kohlen beladenen, nach Liban bestimmten Dampfers „J. H. Diemann“ von Bremen, Schiffer Greßmann, am 26. Mai d. J. eine Explosion im Vorderraum stattgefunden, durch welche das Vorderdeck beschädigt und ein Mann verletzt worden ist.

Daß diese Unfälle, von denen unsere Schiffe lange Zeit ganz verschont geblieben sind, sich neuerdings so gehäuft haben, erklärt um so auffallender, als einerseits die verladenen Kohlen nicht etwa derselben Grube oder ausschließlich einem Gruben entnommen waren, sondern aus ganz verschiedenen Lagen und, soweit dies festgestellt werden konnte, aus älteren Gruben, theils von der Westküste, theils von der Ostküste Englands stammten, und als andererseits nicht als sicher anzunehmen ist, daß die Ventilationsvorrichtungen in früheren Jahren besser gewesen seien.

Zeitungsberichten zufolge hat das britische Handelsamt es neuerdings für notwendig erachtet, die Aufmerksamkeit von Aberdeen, Schiffern, Abladern, Möllern und Verschiffern auf die zur Verhütung der Selbstentzündung und der Explosion bei Kohlenladungen dienlichen Vorkehrungen zu lenken und besonders dringend darauf hinzuweisen, daß, um einer Explosion vorzubeugen, ein freier und behändiger Austritt der Gase in die Luft, und zwar unabhängig von Luten, durch eine bei jedem Wetter wirksame Oberflächenventilation hergestellt und gesichert werden müsse.

Obne Zweifel bildet eine kräftige, beständige, auch bei Sturm und heftigem Seegang functionirende Oberflächenventilation das beste Schutzmittel gegen die Ansammlung der gefährlichen Gase. Wie sich aus den angeführten Seematsprotokollen ergibt, ist in dieser Hinsicht in den angegebenen Fällen durchweg gescheit worden. Zum Theil hatten die Schiffe eine besondere Vorrichtung zum Ventiliren überhaupt nicht, so daß die Abführung der Gase nur durch die Luten geschehen konnte, welche bei schlechtem Wetter geschlossen werden mußten; zum Theil waren nicht solche Ventilatoren an Bord, welche bei jedem Wetter stehen bleiben konnten. Dieser Mangel der Einrichtung wird auf deutschen Kohlen Schiffen vornehmlich überhaupt nicht selten sein. Allein gleichwohl, ob der mehr oder weniger verbreitet ist, seine Vermeidung erscheint jedenfalls wünschenswerth zur Sicherung der Schifffahrt und der ihr anvertrauten Menschenleben. Wenn nicht gleichfalls eingeschritten werden sollte, so würden vielleicht, nachdem das Gesetz über die Unfallversicherung der Seelente in Kraft getreten ist, die Vorschriften zur Unfallverhütung eine wirksame Handhabe bieten, um die Arbeiter zur Anbringung geeigneter und ausreichender Ventilationsvorrichtungen auf ihren Schiffen anzubahnen.

Zu empfehlen dürfte auch die allgemeine Anwendung von Sicherheitslampen in den Räumen mit Kohlen beladener Schiffe sein.

Beachtung verdient ferner ein Umstand, welcher bei den angeführten seematischen Untersuchungen zu Tage getreten ist, der Umstand nämlich, daß die vernommenen Schiffer, Steuerleute und andere Personen der Besatzung über die Eigenschaften der explosiven Gase, über die Bedingungen, unter denen diese Gase sich vorzugsweise entwickeln, und über die damit verbundenen Gefahren nur in unzureichendem Maße unterrichtet waren. Die betreffenden Personen waren zwar im allgemeinen und oberflächlich über die Gefahr der Explosion, über die Nothwendigkeit, zu ventiliren und mit offenem Licht vorsichtig umzugehen, unterrichtet; dagegen war denselben mehr oder weniger unbekannt, daß die Gefahr einer Explosion bei frisch aus den Minen kommenden Kohlen am größten ist; ferner, daß die Zertrümmerung der Kohlen beim Hineinführen derselben in den Schiffsraum und die dadurch verursachte Bildung neuer Bruchstücke gerade während der ersten Tage nach der Beladung die äußerste Vorsicht bedingen; daß auch bei Kohlenorten, welche für wenig gashaltig gelten, eine gewisse Gasentwicklung nach der Beladung stattfinden

ewigen Lampe unter Gesang und Gebet, geleitet von Hrn. Rabbiner Dr. Werner, statt. Der Danziger Gesang-Verein unter Hrn. Musik-Director Jöbke's Leitung ließ dieser ritualen Handlung den 84. Psalm für gemischten Chor, Sopran solo, von der Orgel wirkungsvoll begleitet, folgen, mit dieser erhebenden Kirchenmusik auch die durchaus günstige Musik des Tempels erproben. Dann bestieg Herr Dr. Werner zum ersten Male die neue Kanzel, um die eigentliche Weiherede zu halten, — eine Weiherede, wie man sie an solchem Ort nicht oft zu hören bekommt, voll edlen Schwunges, von jener hinreißenden Wärme, packenden Bildersprache, durch welche die glänzende Beredsamkeit dieses ausgezeichneten Redners stets sein Auditorium zu fesseln weiß. Einfach in ihrem Aufbau, reich an Gedanken und Gleichnissen, getragen von dem Geist der Menschenliebe und Toleranz, fand sie bei den Angehörigen aller Confessionen herzlichsten Widerhall, wie ihrer tiefer Eindruck auf allen Gesichtern abzulesen war. Auf eine nähere Inhaltsangabe an dieser Stelle einzugehen, müssen wir verzichten, doch dürfte sie auf anderem Wege weiteren Kreisen alsbald zugänglich werden, da der von allen Seiten kundgegebene Wunsch nach Veröffentlichung durch den Druck wohl seine Erfüllung finden wird. Mit ergreifenden Gebeten für den geistigen Kaiser und sein Haus, die Genesung des Kronprinzen, für das Wohl des Vaterlandes, für die Vaterstadt, die heimliche Provinz, ihre Behörden, ihre Vertreter und ihre Bürger, für die Schöpfer, Leiter und Förderer des schönen Tempelbaues und Alle, welche durch ihre Gegenwart den Weibacht erhöhten, schloß der Festredner. Als Schlußgesang ertönte dann der Dank und Jubel ausströmende 100. Psalm, welchen abermals der städtische gemischte Chor des Danziger Gesang-Vereins vortrefflich vortrug. — Damit endete die schöne Feyer, deren Eindruck noch lange fortleben wird in den Gemüthern nicht nur der Angehörigen der Festgemeinde, sondern bei Allen, welche Empfänglichkeit und Verständnis haben für den Geist, der das monumentale Gotteshaus geschaffen zur Fierde unserer Stadt, und der in ihm wohnen und walten soll zum dauernden Segen.

mittheilte Nachrichten: Dr. S. Hermann, — das Gemüth und Gemüths-
Krankheiten, — den lokalen und provinziellen, Handels-, Marine-Beitrag und
den übrigen redactionellen Inhalt: A. Klein, — für den Inseratentheil:
H. B. Kaufmann, sämmtlich in Danzig.

Den Eingang sämtlicher Neuheiten

in

Theater-Mänteln

beehrt sich ganz ergebenst anzuzeigen und empfiehlt solche vom einfachsten bis zum hochelegantesten Genre

Max Loewenthal,

Langgasse No. 37,

im früher J. D. Meissner'schen Locale.

Special-Geschäft für Damen- und Mädchen-Mäntel.

Streng reelle Bedienung

Geschäftsprincip:
Feste Preise.

Solide Qualitäten.



Die Expedition meiner Dampfer
**Wanda,
Graudenz**
habe ich den Herren Gebr.
Harder übertragen.
Capt. Joh. Goetz.

Bis auf Weiteres laden hier
u. in Neufahrwasser die Dampfer
an jedem **Mitt-
woch u. Sonn-
abend** nach

**Wanda,
Graudenz**
**Mewe,
Kurzebrack,
Neuenburg,
Graudenz,**

an jedem **Sonn-
abend** nach
**Schwet-Stadt,
Culm,
Bromberg,
Montwy,
Thorn.**

Güterzuweisung erbitten
Gebr. Harder.

[7094]

Sch verreise auf 14 Tage. Die
Herren:
Dr. Loch, Brodtkängasse 24 und
Dr. Simon, Frauengasse 43,
werden mich vertreten. (7248)
Dr. Farne.

Schöne angemästete
Gänse,
a Pfund 55 J.
empfehlen und verkaufen
Eduard Martin,
Wild- und Delicatessen-Handlung,
Brodtkängasse 48. (7255)

Wildhandlung:
Feist. Dam u. Redwild, i. Gänse, Enten,
Küken, leb. od. geschl., i. Rebhühner,
Hafen (auch geschl.) Röbergasse 13.

frische Kirchkride
empfiehlt (7283)
Max Lindenblatt, St. Geistgasse 131.

Beste Steinkohlen
für den Hausbedarf offerirt ex Schiff
billig
Ernst Riemeck,
Furgstraße 14/16. (7120)

Eine größere Partie Haber'sche Par-
fessen sind preiswerth abzugeben,
jedoch nicht unter 200 Stk. Werben
liegen zur gef. Ansicht Hundegasse 20
bei
Gustav Jaeschke.

„Salvaterra“.
Von medicinischen Autoritäten
analysirter, bestens empfohlener potogef.
Naturwein, empfiehlt (7254)
Georg Wewes,
Wein- und Cigarrenhandlung.

Echte Limburger Sahnenkäse
sind wieder eingetroffen und empfehlen
dieselben a St. 50—60 J. Dankauer
Meierei Holzmarkt 24, Eing. Breitg.

Ein Rittergut,
ca 850 Mg. sich. Ackerboden, 80 Mg.
Wiesen, 2—300 Mg. etw. leicht.
Acker, Schöpfung u. Weide, m. voller
Ernte, 2 gr. Scheunen, 3 gr. Ställe
Gestr., d. nur 3/4 % Landbau, ist
mit 25 000 M. Anz. sehr billig verfl.
Zu. alles compl. Selbstreflekt. wollen
ihre Adressen unter Nr. 7188 in der
Exped. d. Btg. abgeben.

Ein Rittergut,
300 H., 1/2 Stde. v. Danzig, wegen
Todesfall sehr billig verfl. Anzahl.
25 000 Thlr. Gef. Adressen v. R. f. f.
unter Nr. 7189 in der Exped. d. Btg.
erheben.

Auflösung von Pfandbriefen des Danziger Hypotheken-Vereins.

Folgende heute ausgeloste Pfandbriefe
I. fünfprozentige
Litt. A a 3000 M. Nr. 1699 2200 2340 2474 2505 2760
Litt. B a 1500 M. Nr. 88 986 1777 2706 2997 3301 3945 4171
4820 5204
Litt. C a 300 M. Nr. 454 585 637 642 682 733 760 908 994 1086
1213 2352 2785 2923 2958 3194 3234 3301 3366 3958 3994
4077 4185 4224 4272 4307 4359 4699 4711 4731 4755 4922
4966 4971 4981 4989 5014 5020 5021 5027
II. vier und einhalbpromille
Litt. G a 800 M. Nr. 18 53 168 192 211 236 249 438 1217
Litt. H a 2000 M. Nr. 621 669 931
III. vierprozentige
Litt. D a 200 M. Nr. 24 35 49 92 126 182
Litt. E a 600 M. Nr. 24 69 216
Litt. F a 1000 M. Nr. 209 291 322

werden ihren Zinsabern hemit zum 1. Januar 1888 gefündigt, mit der
Anforderung am 2. Januar 1888 entweder hier in unserm alsdann Hund-
gasse 56 befindlichen Geschäftslokale, während der Stunden von 9—12 Uhr
Vormittags und 3—5 Uhr Nachmittags oder in Berlin bei der Preuss.
Hypotheken-Versicherungsgesellschaft (Hauptstraße 66) oder zu Königs-
berg in Pr. bei Herrn Friedrich Laubmeyer oder in Marienwerder bei
Herrn M. Hirschfeld deren Reminabebtrag baar in Empfang zu nehmen.
Die vorgenannten Pfandbriefe sind nebst den dazu gehörigen nach dem
2. Januar 1888 fällig werdenden Coupons und nebst Talons im cours-
fähigen Aufkande abzuliefern; der Betrag der etwa fehlenden Coupons wird
von der Einlösungs-Kassa in Abzug gebracht.

Werden die vorbenannten gefündigten Pfandbriefe am besagten Vers-
falltage nicht eingeliefert, so hört ihre weitere Verzinsung mit dem 2. Ja-
nuar 1888 auf und wird in Betreff ihrer Valuta und event. wegen ihrer
gerichtlichen Amortisation nach § 28 unseres Statuts verfahren werden.

Restanten von früheren Kollungen:
Litt. C a 300 M. Nr. 29 gefündigt zum 1. Juli 1887
Nr. 745 " " 1. Januar 1887
Nr. 2616 4159 " " 1. Juli 1886
Litt. G a 800 M. Nr. 344 " " 1. Juli 1887
Litt. H a 2000 M. Nr. 31, 221 " " 1. Juli 1887
Litt. F a 1000 M. Nr. 220 " " 1. Juli 1887

Danzig, den 14. September 1887.

Die Direction.
Weiss.

[7213]

Vom 1. October cr. beginnt wieder ein neuer Cursus im
Zeichnen, Zuschneiden und Anfertigen
elegant sitzender Damengarderoben

nach einfach und leicht fasslicher Methode. Für genügenden Erfolg nach
breitender Lehrzeit leiste ich Garantie.

Marie Neumann, Heiligenbrunner Weg 20.

Ein seit 20 Jahren in bester Lage
bestehendes, gut eingeführtes
Cigarren-Geschäft

mit fester Kundschaft, in einer Pro-
vinzial-Stadt von 18 000 Einwohnern,
Garnison, Landgericht, ist Umstände
halber von fogleich vortheilhaft zu
verlaufen.

Gest. Offerten unter Nr. 802 an
die Exped. des Gefülligen in Graudenz
zu richten. (725)

Pur Uebernahme eines Geschäftes in
Hamburg, welches einen Reinge-
winn von ca. 75 % abwirft, wird ein
Theilhaber mit einem disponiblen Ver-
mögen von 30. bis 40 000 M. gesucht.
Geschäftskennntniß nicht nöthig.
Adr. u. 7180 in der Exped. d. Btg.

**Ein gut erhaltener
Selbstfahrer**
wird zu kaufen gesucht.
Offerten unter Nr. 7148 in der
Exped. d. Btg. erheben.

Ein gut erhaltener
Omnibus
mit Decken wird zu kaufen gesucht.
Offerten mit Preisangabe u. 7121
in der Exped. dieser Zeitung erheben.

Eine eleg. fast neue Drehtast für
feine Holz-, Knochen- und Bern-
steinarbeiten, mit vielen Werkzeug vom
feinsten Stahl, ist Umstände halber sehr
billig zu verkaufen. Näheres Neu-
garten 22 d 2 Treppen rechts.

**Eine elegante Fuß-
baum-Garnitur**
in rothem Nuss ist Schwarzes
Weer 5, 2 Tr. zu verkaufen. Zu
besichtigen zwischen 1—3 Uhr Nachm.

Zu 2 Passe parours im Parquet nach
J. f. d. 6. Abend Theilnehmer. Adr.
u. 7247 in d. Exped. d. Btg. erheben.

Von einer alt. deutsch. Lebens-
versicherungs-Gesellschaft wird
für Westpreußen ein gewandter
Inspector

gegen Fixum und Provision gesucht.
Gest. Offerten mit Lebenslauf u.
Nr. 7226 in der Exped. d. Btg. erheben.

Eine Pension findet ein Herr in
Danzig, jüd. Familie, auf Wunsch in
eigenem Zimmer. Adressen unter Nr.
7032 an die Exped. d. Btg. erheben.

Ein junger Mann
der mehrere Jahre in Galanterie-
Kunst, Spiel, Glas- u. Porzellan-
waarengeschäften conditionirt noch in
Stellung ist, sucht gefällig auf gute
Zugnisse vom 1. Oct. resp. 1. Nov.
ein ähnliches Engagement. Gest. Off.
u. 7240 an die Exped. d. Btg. erheben.

Reeller Ausverkauf.

Anfangend den 15. d. M.

Wegen Verlegung meines Geschäfts nach der früheren Sparkasse, Lang-
gasse 11, habe ich mich entschlossen, mein grosses, vollständig gut sortirtes
Lager zum und unter'm Kostenpreise total zu verkaufen, um den Um-
zug so viel als möglich zu erleichtern.

Das Lager enthält zu unbedingt festen Preisen:

- Abtheilung I:** Engl. Tüllgardinen in bester Qualität von 42 Pf. an.
Engl. und schw. Tülldecken von 20 Pf. an.
Jute-Tischdecken und Gardinen von 50 Pf. an.
Messing- und Kugelgardinenhalter.
- Abtheilung II:** Tricot- und Rammgarn-Beisen und -Tallien von 150 Pf. an
Damen- und Kinderunterröcke von 100 Pf. an.
Unterbeinkleider und Jacken für Damen und Herren, auch Normal-Sachen,
System Prof. Dr. Jaeger, von 150 Pf. an.
Tricot-Handschuhe für Herren, Damen und Kinder, wollene Kinderkleidchen,
Jackchen und Strümpfe von 25 Pf. an.
- Abtheilung III:** Taillentücher und Shawls in Wolle und Chenille von 150 Pf. an.
Kopfschawls, Capotten, Bulgarentappen, Schneehüllen in großer Wahl.
- Abtheilung IV:** Seidenbänder, Schleier, Spitzen und Spitzenstoffe, Spitzenvolants, 1 Meter
breit, von 100 Pf. an.
Peluches, Sammete, Atlasse, Merveilleux, Krimmerstoffe, Federbesatz, Perl-
besätze, Hülsen, Federn, Blumen, Corsets in großer Wahl von 75 Pf. an.
- Abtheilung V:** Damen-Schürzen in Atlas, Cachemir und Panama von 75 Pf. an.
Bunte Damen- und Kinder-Schürzen von 20 Pf. an.
Blau bedruckte lein. Küchenschürzen von 50 Pf. an.
Damen- u. Herrentragen, Stulpen u. Oberhemden 10, 15, 25, 35—100 Pf.
Morgenhäuben von 25 Pf. an.
Herren Cachenez und Schlipse.
Seidene Damen- und Kinderhalstücher von 25 Pf. an.
Schärpen, feib. Damen-Cavalliers, Spitzenshawls, 25 Ctm. breit, v. 150 Pf. an.
Regenschirme in größter Auswahl.
- Abtheilung VI:** Damen- u. Kinderhüte, garnirt und ungarnirt.

Pariser Modellhüte.

Trauerhüte über 100 Stück von 150 Pf. an,
Knaben- und Mädchen-Hüte von 100 Pf. an,
Pelzmützen und Muffs von 150 Pf. an.

Sämmtliche erhaltene Neuheiten der Saison sind mit einbegriffen. Versand nach
auswärts franco gegen Nachnahme. Nichtconvenientes wird umgetauscht.

Adolph Schott,

69, Langgasse 69.

Das Ladenlokal ist zu vermieten.

[6983]

Pianino.

Ein feines Nussbaum-Pianino sehr
preiswerth zu verkaufen Breitgasse 13.

Berlin — Pension.

Eine Familie d. best. Stände, die
aus d. Vermiet. kein Gewerbe macht,
wünscht e. jung. Mädch. von 12—17
Jahr. das sich in Musik oder auf
höb. Schulen ausbilden soll, zu sehr
maß. Beding. aufzunehmen. Eigene
Equipage und sonst. Comfort.
Adressen unter H. J. 149 an
Haasenstein & Vogler,
Berlin SW. (7216)

Vanggarten 29,

Caletage, ist die bisher von Hrn. Major
v. Blamberg benutzte Wohnung nebst
Pferdestall u. Garten per 1 Oct. cr.
zu verm. Besichtig. Vorm. v. 10—12.

Seil. Geistg. 47

ist 1 Treppe hoch eine freund-
liche Wohnung, bestehend aus
3 Zimmern, Küche etc., zum
1. Oktober zu vermieten.
Näheres daselbst von 11 bis
1 Uhr od. Penagasse 52 im Lad.

Hundegasse 105

ist die 3. Etage, besteh. aus 7 Zimm.,
Küche, Boden, Keller zum Octbr. zu
verm. Besichtigung von 11—2 Uhr

Ein Speicher, Remise, Scheune

od. anderer gr. Luft. Raum, außerh. d.
Thore per sof. od. 1. Oct. zu mieten
gef. Adr. u. 7187 an die Exped. d. Btg.

Probe zur Allmacht

heute Abend präcise 8 1/2 Uhr
im „Deutschen Gesellschaftshaus“
Deil Geistgasse 107. (7190)

Victorinahalle

Brodtkängasse 31.
Erlaube mir d. m. geübten Publi-
tum mein renovirtes Lokal freund-
lichst in Erinnerung zu bringen.

ff. Weine, diverse Biere.

A. Lebbe.

Gest englische junge Möpse zu verl.

Deutergasse 5. (7206)



Gambrinus-Halle.

E. Fischer,
empfiehlt von heute ab täglich frisch
vom Faß:

echt Münchener „Spatenbräu“

von Gabriel Sedlmayr. (7214)

Druck u. Verlag v. H. W. Kaspermann
in Danzig.